

UMOWA NR

zawarta w dniu r. w Bełchatowie,

pomiędzy:

Powiatem Bełchatowskim z siedzibą w Bełchatowie, ul. Pabianicka 17/19, 97-400 Bełchatów, NIP 7692204721, reprezentowanym przez, zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

.....,
zwanym dalej „Wykonawcą”

wyłonionym w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie podstawowym bez negocjacji, na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2024 poz. 1320), zwanej dalej „Pzp”.

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie zadania pn.:

„Ochrona mienia będącego w dyspozycji Powiatowego Zarządu Dróg w Bełchatowie”.

2. Zamawiający powierza, a Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia usługi obejmującej:

1) ochronę mienia: obiektów i nieruchomości znajdujących się na terenie:

Obwodu Drogowego w Szczercowie, ul. Łaska 31, 97-420 Szczerców,

2) ochronę fizyczną w dni robocze w godzinach:

od 15:00 po południu do 07:00 rano dnia następnego,

3) ochronę fizyczną w dni wolne od pracy, soboty, niedziela i święta w godzinach:

24 godziny na dobę (od 07:00 rano do 7:00 rano dnia następnego),

4) dbania o ład i porządek:

a) utrzymanie w czystości terenów zielonych, ciągów pieszych i parkingów,

b) utrzymaniu terenów zieleni poprzez podlewanie trawników i żywopłotu,

c) utrzymaniu terenu w okresie zimowym poprzez odśnieżanie i posypywanie piaskiem zapewniając bezpieczeństwo osób i sprzętu,

5) palenie w piecu w okresie grzewczym,

3. Przedmiotu umowy zostanie wykonany w okresie **od dnia 01.01.2025 r. do dnia 31.12.2025 r.**

§ 2

1. Przed przystąpieniem do świadczenia usług przez Wykonawcę, Strony wspólnie dokonają oględzin i ustalą strzeżone mienie, określając stan techniczny ogrodzeń oraz zabezpieczenia przed kradzieżą, uszkodzeniem lub zniszczeniem mienia. W razie takiej potrzeby zostanie opracowana z udziałem Stron szczegółowa instrukcja ochrony przez Wykonawcę strzeżonego mienia, która stanowić będzie integralną część umowy.

2. Ochrona ma polegać na ochronie fizycznej mienia Zamawiającego tj. budynków, pomieszczeń w budynkach i rzeczy znajdujących się w tych pomieszczeniach oraz terenów do nich przyległych wraz z obiektami i rzeczami na nich się znajdującymi.

W zakresie ochrony mienia określonego w umowie Wykonawca jest zobowiązany w ogólności podejmować działania zapobiegające przestępstwom i wykroczeniom przeciwko mieniu powierzonemu do ochrony, a także przeciwdziałające powstaniu szkody wynikającej z tych zdarzeń lub ze zdarzeń losowych oraz nie dopuszczające do wstępu osób nieuprawnionych na teren chroniony.

3. Do obowiązków Wykonawcy związanych z ochroną w okresie obowiązywania niniejszej umowy należą w szczególności:

- 1) dokonywanie obchodów ochranianego mienia celem skontrolowania prawidłowego zamknięcia wszystkich okien, drzwi zewnętrznych oraz krat wewnętrznych i zewnętrznych,
- 2) niezwłoczne powiadamianie Policji w razie usiłowania dokonania lub dokonania kradzieży, włamania, napadu, dewastacji mienia,
- 3) niezwłoczne powiadamianie Pogotowia ratunkowego w razie zaistnienia nieszczęśliwego wypadku, jak również usiłowania dokonania lub dokonania napadu, o ile zachodzi taka konieczność,
- 4) niezwłoczne powiadamianie Straży Pożarnej w razie zaistnienia pożaru lub stwierdzenia próby podpalenia,
- 5) niezwłocznie powiadamianie pogotowia gazowego w razie wybuchu gazu lub stwierdzenia powstania takiego zagrożenia,
- 6) niezwłoczne powiadamianie właściwego zakładu wodociągów i kanalizacji w razie zaistnienia awarii instalacji wodno – kanalizacyjnej lub stwierdzenia takiego zagrożenia,
- 7) niezwłoczne powiadamianie Zamawiającego w sprawach wynikających z realizacji przedmiotu zamówienia o niemożności wykonywania obowiązków przez pełniącego służbę pracownika Wykonawcy,

- 8) sprawdzanie czy osoby przebywające w ochranianych budynkach i na terenach do nich przyległych poza dniami i godzinami pracy są do tego uprawnione,
 - 9) prowadzenie książki dyżurów zawierającej imię i nazwisko pełniącego służbę, godziny pełnienia służby, imiona i nazwiska osób przebywających w ochranianych budynkach poza godzinami pracy wraz z podaniem godziny ich przyścia i wyjścia, inne istotne wydarzenia i spostrzeżenia związane ze sprawowaniem ochrony mienia Zamawiającego,
 - 10) podejmowania wszelkich innych niezbędnych czynności mających na celu zapewnienie prawidłowej realizacji umowy.
4. Wykonawca oświadcza, że ma do dyspozycji personel, zatrudniony na podstawie umowy o pracę, mający kwalifikacje do wykonania zamówienia.
 5. Wykonawca zobowiązuje się do wyposażenia swoich pracowników pełniących ochronę prewencyjną w odpowiednie umundurowanie, identyfikatory z imieniem i nazwiskiem każdego z nich, środki łączności bezprzewodowej i przyciski antynapadowe – działające na zasadzie fal radiowych oraz latarki elektryczne.
 6. Zamawiający zobowiązuje się do zapewnienia pracownikom Wykonawcy wykonującym ochronę dostępu do sanitariatu, a Wykonawca zobowiązuje się do utrzymania tego pomieszczenia w należytym porządku.
 7. Wykonawca zobowiązuje się nie zatrudniać pracowników Zamawiającego ani Podwykonawców przy realizacji niniejszego zamówienia.
 8. Wykonawca w wykonaniu umowy zobowiązuje się do przestrzegania przepisów wynikających z ustawy z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia (tj. Dz. U. z 2021 r., poz. 1995 z późn. zm.).
 9. Wykonawca oświadcza, iż posiada uprawnienia do świadczenia usług ochrony obiektów i mienia zgodnie z Koncesją Ministra Spraw Wewnętrznych, której oryginał zostanie okazany przed podpisaniem umowy a kopia dołączona do niniejszej umowy.
 10. Wykonawca ponosi nieograniczoną odpowiedzialność prawną i finansową wobec Zamawiającego za wszelkie szkody powstałe w czasie obowiązywania umowy ochrony w chronionym mieniu .

§ 3

Zamawiający zobowiązany jest do:

- 1) włączania i zapewnienia oświetlenia terenu Obiektu oraz załączania systemów alarmowych, o ile takie zostaną zainstalowane,
- 2) kontroli stanu ogrodzenia obiektu, poprawności zamknięcia budynku i bram,

§ 4

1. W razie kradzieży lub powstania szkody w strzeżonym przez Wykonawcę mieniu obowiązuje Strony następujący tryb postępowania:
 - 1) natychmiast po stwierdzeniu kradzieży bądź wyrządzenia innej szkody w mieniu Wykonawca zawiadamia Zamawiającego o zaistniałym wypadku oraz jednostkę policji. Zawiadomienie dokonane telefonicznie powinno być potwierdzone w ciągu 15 minut na piśmie. W zawiadomieniu Wykonawca w miarę możliwości winien podać rodzaj, ilość oraz przypuszczalną wartość skradzionego bądź uszkodzonego mienia.
 - 2) wstępne dochodzenie, w tym inwentaryzacja szkodowa – powinny być przeprowadzone w obecności przedstawiciela Wykonawcy. Termin i miejsce sporządzenia inwentaryzacji określa Zamawiający, który dokonuje jej samodzielnie w razie nie przybycia Wykonawcy.
2. Wykonawca odpowiada w pełnym zakresie za skradzione, zniszczone lub uszkodzone w okresie obowiązywania umowy mienie Zamawiającego. Wartość uszkodzonego, zniszczonego lub skradzionego mienia ustala Zamawiający, o czym poinformuje w formie pisemnej Wykonawcę. Zapłata odszkodowania przez Wykonawcę powinna nastąpić na rzecz Zamawiającego w terminie 14 dni od dnia ustalenia wysokości szkody w strzeżonym mieniu.
3. Tytułem zabezpieczenia zapłaty należności, o których mowa w ust. 2, Wykonawca wystawi i wręczy przed zawarciem umowy weksel in blanco. Wykonawca oświadcza jednocześnie, że upoważnia Zamawiającego do wypełnienia weksla na kwotę poniesionej i ustalonej przez Zamawiającego szkody wraz z odsetkami i innymi, powstałymi w związku ze szkodą kosztami. Zamawiający ma prawo opatrzyć złożony weksel datą płatności według swego uznania.

§ 5

1. Za prawidłowe wykonywanie przedmiotu umowy – w okresie obowiązywania umowy - Wykonawca otrzyma miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe netto w kwocie zł + % VAT, tj. zł, **łącznie brutto** zł (słownie:/100).
2. Faktury VAT Wykonawca będzie wystawiał w **terminie 7 dni** po upływie każdego miesiąca kalendarzowego objętego niniejszą umową. Podstawą wystawienia faktury VAT będzie pisemne potwierdzenie prawidłowości wykonania usługi w danym miesiącu przez Zamawiającego.

3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w terminie do 21 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
4. Za datę zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego poleceniem wypłaty wynagrodzenia Wykonawcy.
5. Wpłata z tytułu realizacji przedmiotu umowy będzie płatna przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy: O zmianie numeru konta Wykonawca zawiadomi Zamawiającego w formie pisemnej. Zmiana numeru konta nie stanowi zmiany umowy.
6. Zamawiający oświadcza, że będzie dokonywać płatności z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności.
7. Wykonawca oświadcza, że wskazany na fakturze rachunek bankowy jest rachunkiem rozliczeniowym służącym wyłącznie dla celów rozliczeń z tytułu prowadzonej przez niego działalności gospodarczej.

8. Strony umowy ustalają, iż faktura VAT będzie wystawiona na:

Nabywca:

Powiat Belchatowski, ul. Pabianicka 17/19, 97-400 Belchatów, NIP: 769 220 47 21;

Odbiorca: Powiatowy Zarząd Dróg w Belchatowie, ul. Lipowa 67A, 97-400 Belchatów;

Płatnik: Powiatowy Zarząd Dróg w Belchatowie, ul. Lipowa 67A, 97-400 Belchatów.

9. Strony umowy zgodnie ustalają iż wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa obejmuje wszelkie koszty wykonania przedmiotu umowy. Wynagrodzenie umowne Wykonawcy nie podlega zwiększeniu.

§ 6

1. Strony przewidują możliwość zmiany wynagrodzenia Wykonawcy zgodnie z poniższymi zasadami, w przypadku zmiany ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją zamówienia:
 - 1) wyliczenie wysokości zmiany wynagrodzenia odbywać się będzie w oparciu o średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych miesiąc od miesiąca publikowany przez Prezesa GUS, zwany dalej wskaźnikiem GUS;
 - 2) w sytuacji, gdy średni wskaźnik GUS za dowolny miesiąc realizacji usługi przypadający po upływie 6 miesięcy po dniu zawarcia umowy (zwany dalej okresem objętym wnioskiem) zmieni się o poziom przekraczający 10%, strony mogą złożyć wniosek o dokonanie odpowiedniej zmiany wynagrodzenia za miesiąc następujący po miesiącu publikacji wskaźnika;

- 3) zmiana wskaźnika GUS w okresie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy nie upoważnia strony do wnioskowania o zmianę wynagrodzenia;
- 4) uprawnienie do złożenia wniosku o odpowiednią zmianę wynagrodzenia strony nabywają dla okresu upływającego po 6 miesiącach od dnia podpisania umowy,
- 5) wniosek o zmianę wynagrodzenia można złożyć jedynie w przypadku, gdy wzrost cen materiałów i kosztów na rynku ma wpływ na koszt realizacji zamówienia, co strona wnioskująca zobowiązana jest wykazać;
- 6) uprawnienie do złożenia wniosku o zmianę wynagrodzenia wygasa po upływie miesiąca od dnia zakończenia realizacji umowy;
- 7) strona po spełnieniu przesłanek wskazanych w pkt 1-6 może złożyć wniosek o zmianę wynagrodzenia w wysokości wynikającej z wyliczenia:

$$A \times (B\% - 5\%) = C$$

gdzie:

A – wartość usług wykonanych w okresie objętym wnioskiem;

B – średnia arytmetyczna wartości wskaźnika GUS z miesięcy objętych wnioskiem o zmianę wynagrodzenia przy założeniu, że do średniej tej wlicza się miesiąc, w którym minęło 16 miesięcy od dnia podpisania umowy, miesiące kolejne oraz ostatni miesiąc, za który opublikowano wskaźnik GUS przed dniem złożenia wniosku o zmianę wynagrodzenia

C - wartość zmiany umowy

- 8) strona składając wniosek o zmianę powinna przedstawić w szczególności:
 - a) wyliczenie wnioskowanej kwoty zmiany wynagrodzenia;
 - b) dowody na to, że wliczona do wniosku wartość materiałów i innych kosztów nie obejmuje kosztów materiałów i usług zakontraktowanych lub nabytych przed okresem objętym wnioskiem;
 - c) dowody na to, że wzrost kosztów materiałów lub usług miał wpływ na koszt realizacji zamówienia.
- 9) łączna wartość zmian wysokości wynagrodzenia Wykonawcy, dokonanych na podstawie postanowień niniejszego ustępu nie może być wyższa niż 5% w stosunku do pierwotnej wartości umowy.
- 10) zmiana wynagrodzenia w oparciu o niniejszy ustęp wymaga zgodnej woli obu stron wyrażonej aneksem do umowy.

§ 7

1. Wykonawca oświadcza, iż jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej. Polisa ubezpieczeniowa stanowi załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
2. Zamawiający udostępni wyłącznie do użytku służbowego pracownikom Wykonawcy pomieszczenia oraz zapewni dostęp do telefonu. Telefon może być wykorzystywany w celach służbowych do kontaktowania się wyłącznie z numerami alarmowymi. Koszty użycia telefonu w innych celach niż określone w zdaniu poprzedzającym, w pełni obciążają Wykonawcę. Wykonawca wyraża zgodę na potrącanie przedmiotowych kosztów z bieżących faktur wystawianych za wykonanie usługi przez Wykonawcę.

§ 8

1. W przypadku nieuzasadnionego zerwania umowy przez Wykonawcę, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu odszkodowanie w wysokości 20% wartości umowy brutto.
2. Jeżeli Zamawiający odstąpi od umowy na skutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wartości umowy brutto.
3. Mandaty i kary nałożone na Zamawiającego, a związane z zakresem niniejszej umowy w całości będą obciążały Wykonawcę.
4. Łączna maksymalna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 40% wartości wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 umowy.

§ 9

Wykonawca bez pisemnej zgody Zamawiającego nie może dokonywać żadnych cesji związanych z umową.

§ 10

1. Wszelkie zmiany umowy pod rygorem nieważności wymagają formy pisemnej.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy w zakresie:
 - 1) przedmiotu zamówienia, pod warunkiem, że będą one na korzyść Zamawiającego albo zaszły okoliczności których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, a w szczególności gdy realizowane jest zamówienie dodatkowe;

- 2) terminu wykonania umowy, pod warunkiem, że zaszły okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, a w szczególności gdy realizowane jest zamówienie dodatkowe;
 - 3) wynagrodzenia umownego pod warunkiem, że zmiany te są korzystne dla Zamawiającego lub zmiany te będą spowodowane zmniejszeniem zakresu przedmiotu zamówienia.
3. Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści umowy pod rygorem nieważności mogą być dokonywane wyłącznie w formie aneksu podpisanego przez obie Strony.

§ 11

1. Zamawiającemu przysługuje prawo rozwiązania niniejszej umowy w trybie natychmiastowym w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonywania usługi, do której świadczenia zobowiązany jest Wykonawca.
2. Umowa może być rozwiązana w każdym czasie wskutek zgodnego oświadczenia woli obu umawiających się stron.
3. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia w terminie 14 dni od dnia powzięcia wiadomości o przyczynie odstąpienia i powinno zawierać uzasadnienie.

§ 12

W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę obowiązków objętych umową w czasie jej obowiązywania, Zamawiający ma prawo wypowiedzieć umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia.

§ 13

W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy, mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, Pzp, ustawy z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia oraz inne akty obowiązujące w zakresie objętym przedmiotem niniejszej umowy.

§ 14

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „Rozporządzenie”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Powiatowy Zarząd Dróg w Belchatowie, 97 – 400 Belchatów, ul. Lipowa 67A, tel; 44 632 79 14, adres e-mail. pzd@powiat-belchatowski.pl**
2. W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych mogą Państwo kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: inspektor@cbi24.pl
3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.
4. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. c) ww. Rozporządzenia w związku z przepisami Pzp.
5. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres zgodnie z art. 78 ust. 1 i 4 Pzp przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas obowiązywania umowy.
6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z Pzp.
7. Osoba, której dane dotyczą ma prawo do:
 - a) dostępu do treści swoich danych oraz możliwości ich poprawiania, sprostowania, ograniczenia przetwarzania,
 - b) w przypadku gdy przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów Rozporządzenia służy prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa,
8. Osobie, której dane dotyczą nie przysługuje:
 - a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e Rozporządzenia prawo do usunięcia danych osobowych;
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 Rozporządzenia;
 - c) na podstawie art. 21 Rozporządzenia prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych.
9. W przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3 Rozporządzenia, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Administrator może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

10. Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, o którym mowa w art. 16 Rozporządzenia, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z Pzp.
11. Wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 Rozporządzenia, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
12. W przypadku danych osobowych zamieszczonych przez Administratora w Biuletynie Zamówień Publicznych, prawa, o których mowa w art. 15 i art. 16 Rozporządzenia, są wykonywane w drodze żądania skierowanego do Administratora.
13. Od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku gdy wniesienie żądania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 Rozporządzenia, spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole i załącznikach do protokołu, Administrator nie udostępnia tych danych zawartych w protokole i w załącznikach do protokołu, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 Rozporządzenia.
14. Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia, o którym mowa w art. 16 Rozporządzenia, nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.
15. Ponadto informujemy, iż w związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych nie podlega Pan/Pani decyzjom, które się opierają wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, o czym stanowi art. 22 Rozporządzenia.
16. Odbiorcami Pani/Pana danych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 4 Pzp.

§ 15

Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach: 3 egzemplarze dla Zamawiającego oraz 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

WYKONAWCA

.....

.....

.....

(pełna nazwa Wykonawcy)

.....

.....

(adres)

OŚWIADCZENIE WYKONAWCY

Oświadczam, że przy wykonaniu zamówienia publicznego na zadanie pn.:

„Ochrona mienia będącego w dyspozycji Powiatowego Zarządu Dróg w Belchatowie”
udział pojazdów elektrycznych lub pojazdów napędzanych gazem ziemnym we flocie pojazdów samochodowych używanych przy wykonaniu zadania wynosi pojazdów, co stanowi % we flocie pojazdów samochodowych, w rozumieniu ustawy art. 2 pkt 33 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. - Prawo o ruchu drogowym, używanych przy wykonywaniu tego zamówienia (ustawa z dnia 11 stycznia 2018 r. o elektromobilności i paliwach alternatywnych w związku z Dyrektywą PE i Rady 2014/94/UE/z 22.10.2014 r.).